



**Limiti convenzionali e costituzionali
del “Diritto Penale Europeo”
dopo il Trattato di Lisbona**

– Il dibattito in Germania ed in Italia –

**Vertragsrechtliche und verfassungsrechtliche
Grenzen des Europäischen Strafrechts nach
dem Vertrag von Lissabon**

– Die Diskussion in Deutschland und Italien –

16–17 settembre 2011
16.–17. September 2011

Facoltà di Giurisprudenza / Juristische Fakultät
Via Carlo Montanari, 9, Verona

Congresso conclusivo del progetto di ricerca interuniversitario cofinanziato dal Ministero per l'Università e la Ricerca Scientifica (MIUR) – fondi PRIN 2007-JK2M8M 2007 – su “L'evoluzione del diritto penale nei settori d'interesse europeo alla luce del nuovo progetto di riforma dei Trattati” – Coordinatore scientifico Prof. Lorenzo Picotti.

Abschließende Tagung des von Professor Lorenzo Picotti koordinierten Projekts, finanziert durch das italienische Ministerium für Universität und Forschung – PRIN 2007-JK2M8M 2007 – über die „Entwicklung des europäischen Strafrechts im Lichte des Reformprojekts der europäischen Verträge“.



ATENEO ITALO-TEDESCO
DEUTSCH-ITALIENISCHES HOCHSCHULZENTRUM

Si ringrazia l'Ateneo Italo-Tedesco per il generoso sostegno finanziario.

Wir danken dem Deutsch-Italienischen Hochschulzentrum für die großzügige finanzielle Förderung.



Dipartimento di Scienze Giuridiche



Max-Planck-Institut
für ausländisches und
internationales Strafrecht

Venerdì 16 settembre 2011 | Freitag, 16. September 2011

9.00 APERTURA | ERÖFFNUNG

Prof. Stefano Troiano
(Preside della Facoltà di Giurisprudenza di Verona
Dekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät)

Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Ulrich Sieber
(Direttore del Max-Planck-Institut für ausländisches
und internationales Strafrecht / Freiburg im Breisgau
Direktor am Max-Planck-Institut für ausländisches
und internationales Strafrecht / Freiburg im Breisgau)

Prof. Avv. Lorenzo Picotti
(Coordinatore nazionale del progetto di ricerca, Università di Verona
Koordinator des Forschungsprojekts, Universität Verona)

9.15 PRIMA SESSIONE | ERSTE ARBEITSSITZUNG

**L'evoluzione del diritto penale europeo e gli strumenti di armonizzazione
nello spazio di libertà, sicurezza e giustizia**

**Die Entwicklung des Europäischen Strafrechts und seiner Harmonisierung
im Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts**

PRESIEDE E INTRODUCE | VORSITZ UND EINFÜHRUNG

Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Ulrich Sieber (Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht)

Die geschichtliche Bedeutung des Vertrags von Lissabon für die Entwicklung des Europäischen Strafrechts

Il significato storico del Trattato di Lisbona per l'evoluzione del diritto penale europeo

Prof. Avv. Giovanni Grasso (Università di Catania)

Prof. Anna Maria Maugeri (Università di Catania)

Recenti orientamenti della Corte Costituzionale italiana in materia di rispetto degli obblighi di tutela adeguata di fonte europea o sovranazionale

Neuere Rechtsprechung des italienischen Verfassungsgerichts zur Einhaltung europäischer und supranationaler Schutzverpflichtungen

Dr. Lothar Kuhl (OLAF)

Die Rechtsinstrumente zum (strafrechtlichen) Schutz der EU-Finanzinteressen und der Vertrag von Lissabon)

Gli strumenti giuridici per la tutela (penale) degli interessi finanziari dell'Unione europea ed il Trattato di Lisbona

INTERVENTI PROGRAMMATI | DISKUSSIONSBEITRÄGE

Dr. Valeria Scalia (Università di Catania)

Dr. Grazia Maria Vagliasindi (Università di Catania)

L'armonizzazione europea nel settore della tutela penale dell'ambiente: i risultati raggiunti e le ulteriori esigenze e possibilità d'intervento

Die europäische Harmonisierung im Umwelt-Strafrecht. Ergebnisse und weitere Reformperspektiven

10.45 * * * Coffee break * * *

11.00 SECONDA SESSIONE | ZWEITE ARBEITSSITZUNG

Limiti convenzionali e costituzionali delle competenze penali europee

Vertrags- und verfassungsrechtliche Grenzen der strafrechtlichen Kompetenzen der Europäischen Union

PRESIEDE E INTRODUCE | VORSITZ UND EINFÜHRUNG

Prof. Paolo Patrono (Università di Verona)

Prof. Dr. Joachim Vogel (Universität Tübingen)

Vertrags- und verfassungsrechtliche Grenzen der strafrechtlichen Kompetenzen der Europäischen Union

Limiti convenzionali e costituzionali delle competenze penali europee

Prof. Alessandro Bernardi (Università di Ferrara)

La prevedibilità e l'accessibilità delle fonti penali di derivazione europea dopo il Trattato di Lisbona

Die Vorhersehbarkeit und Zugänglichkeit der unionsrechtlich geprägten nationalen Strafnormen nach dem Vertrag von Lissabon

INTERVENTI PROGRAMMATI | DISKUSSIONSBEITRÄGE

Dr. Christoph Burchard, LL.M.

Der Vertrag von Lissabon als (funktionales) Verfassungsrecht: Operative Voraussetzungen der Europäisierung der Materiellen Strafrechts

Il Trattato di Lisbona come (funzionale) diritto fondamentale: esigenze operative della europeizzazione del diritto penale sostanziale

Dr. Ciro Grandi (Università di Ferrara)

La legalità nelle fonti penali europee e nella disciplina italiana sulla formazione e attuazione della normativa dell'Unione europea

Das Gesetzlichkeitsprinzip im Europäischen Strafrecht und in den italienischen Regelungen zu seiner Umsetzung

Dr. Marco Venturoli (Università di Ferrara)

La tutela della vittima nelle fonti penali europee

Der Opferschutz im Europäischen Strafrecht

13.00

*** * * Lunch * * ***

15.00 TERZA SESSIONE | DRITTE ARBEITSSITZUNG

La delimitazione delle competenze penali dell'Unione europea in forza dei principi di sussidiarietà, proporzione, legalità, colpevolezza ed extrema ratio

Die Begrenzung der strafrechtlichen Kompetenzen der Europäischen Union durch die Prinzipien der Subsidiarität, der Verhältnismäßigkeit, der Gesetzlichkeit, der Schuld und der Ultima Ratio

PRESIEDE E INTRODUCE | VORSITZ UND EINFÜHRUNG

Prof. Avv. Massimo Donini (Università di Modena e Reggio Emilia)

Profili attuali della sussidiarietà del diritto penale europeo
Fragen der Subsidiarität des Europäischen Strafrechts

Prof. Luigi Foffani (Università di Modena e Reggio Emilia)

Le nuove direttive europee di armonizzazione penale alla luce dei principi di legalità, colpevolezza, extrema ratio e proporzione
Die neuen europäischen Richtlinien zur strafrechtlichen Harmonisierung im Lichte der Prinzipien der Gesetzlichkeit, der Schuld, der Ultima Ratio und der Verhältnismäßigkeit

Prof. Wolfgang Schomburg (Richter a.D. ICTY/ICTR, BGH, Berlin)

Vermeidung von Mehrfachverfolgung und Kompetenzkonflikten im Lichte des Vertrags von Lissabon und der EU-Grundrechtecharta
L'aggiramento del divieto di plurima persecuzione penale e dei conflitti di competenza alla luce del Trattato di Lisbona e della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea

INTERVENTI PROGRAMMATI | DISKUSSIONSBEITRÄGE

Dr. Vico Valentini (Università di Modena e Reggio Emilia)

Legalità penale convenzionale e obbligo di interpretazione conforme alla luce del nuovo art. 6 TUE

Europäische Strafgesetzlichkeit und die Pflicht zu Europa-konformer Auslegung im Lichte des neuen Art. 6 EUV

Dr. Caterina Pongiluppi (Università di Modena e Reggio Emilia)
Principio di precauzione e sistema sanzionatorio
Vorsorgeprinzip und Sanktionssystem

16.30 * * * Coffee break * * *

16.45 **QUARTA SESSIONE | VIERTE ARBEITSSITZUNG**

Le prospettive della cooperazione europea in campo penale: in specie il mutuo riconoscimento dei provvedimenti penali e la circolazione delle prove
Die Perspektiven des europäischen Kooperationsrechts im Bereich des Strafrechts: insbesondere gegenseitige Anerkennung von strafrechtlichen Entscheidungen und Austausch von Beweismitteln

PRESIEDE E INTRODUCE | VORSITZ UND EINFÜHRUNG

Prof. Francesca Ruggieri (Università dell'Insubria)

Prof. Tommaso Rafaraci (Università di Catania)

Mutuo riconoscimento e circolazione della prova penale

Gegenseitige Anerkennung und Austausch von Beweismitteln im Strafverfahren

Prof. Dr. Jörg Eisele (Universität Konstanz)

Informationsaustausch und Informationssysteme im Rahmen der polizeilichen und justiziellen Zusammenarbeit

Scambi e sistemi di informazioni nell'ambito della cooperazione di polizia e giudiziaria in materia penale

INTERVENTI PROGRAMMATI | DISKUSSIONSBEITRÄGE

Dr. Gabriella Di Paolo (Università di Trento)

Mutuo riconoscimento e lo scambio dei dati del casellario giudiziario

Gegenseitige Anerkennung und Austausch von Daten aus dem Strafregister

Dr. Eleonora Colombo (Università dell'Insubria)

19.00 * * * Break * * *

Sabato 17 settembre 2011 | Samstag, 17. September 2011

9.00 **QUINTA SESSIONE | FÜNFTE ARBEITSSITZUNG**

Le prospettive della politica criminale europea nel contesto delle istituzioni europee: in particolare la Procura europea

Die Perspektiven der Europäischen Kriminalpolitik für die europäischen Institutionen – insbesondere die europäische Staatsanwaltschaft

PRESIEDE E INTRODUCE | VORSITZ UND EINFÜHRUNG

Prof. Avv. Lorenzo Picotti (Università di Verona)

Jürgen Storbeck (Ministerium des Innern Brandenburg, Potsdam)

Notwendigkeit der Weiterentwicklung einer Europäischen Kriminalpolitik und deren Auswirkungen auf die strafrechtlichen Institutionen der EU und ihrer Mitgliedsstaaten

Necessità di ulteriore sviluppo di una politica criminale europea e suoi effetti sulle istituzioni penali dell'Unione europea e dei suoi Stati membri

Prof. Francesca Ruggieri (Università di Como)

Da Eurojust al Pubblico Ministero Europeo

Von Eurojust zur Europäischen Staatsanwaltschaft

Prof. Rosaria Sicurella (Università di Catania)

Sfide e prospettive del diritto penale europeo dopo Lisbona: adeguatezza democratica e ragionevolezza delle future scelte di politica criminale dell'Unione europea

Herausforderungen und Perspektiven des europäischen Strafrechts nach Lissabon: demokratische Legitimation und Angemessenheit zukünftiger kriminalpolitischer Entscheidungen der EU

INTERVENTI PROGRAMMATI | DISKUSSIONSBEITRÄGE

Dr. Roberto Flor (Università di Verona)

Le prospettive de jure condendo del c.d. data retention nel cloud – scenario fra limiti ontologici, limiti costituzionali e tutela dei diritti fondamentali
Perspektiven der Vorratsdatenspeicherung im Hinblick auf das Cloud Computing – ontologische Grenzen, verfassungsrechtliche Grenzen und Schutz der Grundrechte

Dr. Ivan Salvadori (Università di Verona)

Le tecniche di formulazione delle fattispecie penali nelle proposte di direttiva contro la criminalità informatica e la pedopornografia
Die Gesetzgebungstechnik der Straftatbestände der Richtlinienvorschläge gegen Computerkriminalität und Kinderpornografie

10.45 * * * Coffee break * * *

11.00 TAVOLA ROTONDA CONCLUSIVA | ABSCHLIESSENDER RUNDER TISCH

Linee direttive e principi comuni per lo sviluppo di una politica criminale europea efficace e rispettosa delle garanzie democratiche

Leitlinien und gemeinsame Prinzipien für die Entwicklung einer effektiven und demokratisch legitimierten Europäischen Kriminalpolitik

PRESIEDE E INTRODUCE | VORSITZ UND EINFÜHRUNG

Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Ulrich Sieber (Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht, Freiburg i.Br.)

INTERVENTI PROGRAMMATI | DISKUSSIONSBEITRÄGE

Dr. Gaetano De Amicis (Corte di Cassazione – Roma)
Dr. Giovanni Kessler (Direktor von OLAF – European Anti-Fraud Office)
Prof. Dr. Manfred Maiwald (Universität Göttingen)
Dr. Lorenzo Salazar (Ministero di Grazia e Giustizia, Roma)
Prof. Francesco Viganò (Università Statale di Milano)

Lingue: Tedesco ed italiano | Sprachen: Deutsch und Italienisch

Comitato Scientifico | Wissenschaftliches Komitee

Prof. Alessandro Bernardi (Università di Ferrara)
Prof. Massimo Donini (Università di Modena Reggio Emilia)
Prof. Giovanni Grasso (Università di Catania)
Prof. Lorenzo Picotti (Università di Verona)
Prof. Francesca Ruggieri (Università dell'Insubria)
Prof. Ulrich Sieber (Max-Planck-Institut für ausländisches
und internationales Strafrecht, Freiburg i.Br.)
Prof. Helmut Satzger (Ludwig-Maximilians-Universität München)
Prof. Walter Perron (Albert-Ludwigs-Universität von Freiburg)
Prof. John Vervaele (Utrecht University)

Responsabile del progetto | Projektverantwortlicher

Prof. Lorenzo Picotti

Referente partner tedesco | Deutscher Ansprechpartner

Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Ulrich Sieber

Comitato organizzativo | Organisationskomitee

Dr. Donato Castronuovo (Università di Modena Reggio Emilia)

Dr. Els de Busser (Max-Planck-Institut für ausländisches
und internationales Strafrecht, Freiburg i.Br.)

Dr. Roberto Flor (Università di Verona)

Dr. Ciro Grandi (Università di Ferrara)

Dr. Konstanze Jarvers (Max-Planck-Institut für ausländisches
und internationales Strafrecht, Freiburg i.Br.)

Dr. Stefano Marcolini (Università dell'Insubria)

Dr. Johanna Rinceanu (Max-Planck-Institut für ausländisches
und internationales Strafrecht, Freiburg i.Br.)

Dr. Valeria Scalia (Università di Catania)

Contatti | Kontakt

Dr. Roberto Flor (roberto.flor@univr.it)

Staff Amministrativo | Verwaltung

Dr. Paolo Campagnari (paolo.campagnari@univr.it)

Dipartimento di Scienze Giuridiche

Via Carlo Montanari, 9, 37122 Verona

Tel.: +39 045 8028803 / +39 045 8028805

Fax: +39 045 8028870 / +39 045 8028825

Per la partecipazione al convegno sono riconosciuti dal Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Verona 3 crediti formativi per ogni mezza giornata, per un totale di 9 crediti; dalla Facoltà di Giurisprudenza di Verona 6 crediti formativi non scorponabili per gli studenti

